

11

Поехали! Jedeme!



Víte, že...

... se v Rusku v mnoha rodinách dodržuje zvyk, který vyjadřuje věta „Присядем на дорожку“? Tuto frázi můžeme slyšet, než se vydáme na cestu, když už máme všechny kufry sbaleny, kdy už jsme se se všemi rozloučili a chystáme se na samotný odchod z domu. Na okamžik se všichni ještě posadí, aby se uklidnili, srovnali si myšlenky a naladili se na cestu. Podle tradice má tak v této chvíli člověk ještě čas popřemýšlet, zda si s sebou nezapomněl nic vzít. Po této chvíli klidu se zvolá „С бóром!“ a je možno vyrazit na cestu.



V jedenácté lekci se naučíte skloňovat podstatná jména zakončená na -ий, -ия, -ие v jednotném čísle, dále si osvojíte tvoření podmiňovacího způsobu a rovněž se naučíte tvořit 7. pád podstatných jmen zakončených na -ж, -ш, -ч, -щ, -ц. Zároveň si můžete osvojit i názvy vybraných evropských států spolu s pojmenováními obyvatel dané země. Veškerou gramatiku si jako vždy procvičíte ve cvičeních. Začínáme druhou polovinu učebnice 😊.



1.

- Добрый помощник
- Здравствуй двойняшка
- Да, конечно
- Мы протёрли штаны
- То есть номер
- Да, имён
- Вы хотите с душой
- Душа (возможна) эта же.
- Хорошо подходит во все Интернет

- Отличается стоить
- Цена номера приезда
- А может
- Нет, конечно
- Хорошо
- До свидания

2.

- Привет путешественник
- Только было было выхо



1.

Audio 11_01

- 1. Дóбрый день, гóстиница «Кóсмос». Чем я могу вам помóчь?
- 2. Здрáвствуйте, я хотéл бы забронировать нóмер на двоих в вáшем отéле.
- 3. Да, конéчно. Кóгда вы планируете приéхать?
- 4. Мы приéдем в эту суббóту и пробудем в гóроде до вторника.
- 5. То есть вы хотíte забронировать двухмéстный нóмер на три нóчи, вéрно?
- 6. Да, и́менно.
- 7. Вы хотéли бы вáнную кóмнату с вáнной или с ду́шем?
- 8. Ду́ша бы́ло бы вполне́ достáточно. Е́сли этó возможно, я бы хотéл попроси́ть нóмер на вéрнем эта́же.
- 9. Хорошó, этó не проблéма, я как раз нашлá для вас подходя́щий нóмер под сáмой крýшей. Кстáти, во всех номерáх есть беспла́тный беспроводной Интернет, сейф, мiни-бар и кондиционер.
- 10. Отлiчно. Вайфáй в нóмере бóдет кстáти! Ско́лько сто́ит нóмер зá ночь и как я могу́ его оплати́ть?
- 11. Цéна нóмера зá ночь – тiсяча рублéй. Оплати́ть нóмер мóжно по кáрте зaráнее или на мéсте по приéзде, нали́чными или бáнковской кáртой.
- 12. А мóжно заплати́ть в éвро?
- 13. Нет, к сожалéнию, мы принима́ем тóлько рублi.
- 14. Хорошó, тогдá я заплачу́ за нóмер кáртой.
- 15. До скóрой встрéчи!

Dobrý den, hotel „Kosmos“. Jak vám mohu pomoci?

Dobrý den, chtěl bych si zarezervovat pokoj pro dva ve vašem hotelu.

Ano, ovšem. Kdy plánujete přijet?

Přijedeme tuto sobotu a ve městě budeme do úterý.

To znamená, že chcete zarezervovat dvoulůžkový pokoj na tři noci, ano?

Ano, právě tak.

Chtěli byste koupelnu s vanou nebo sprchou?

Bohatě stačí sprcha. Pokud je to možné, chtěl bych požádat o pokoj v hořejším patře.

Dobře, to není problém, právě jsem vám našla vyhovující pokoj až pod střechem. Mimochodem, ve všech pokojích je bezplatný bezdrátový internet, sejf, minibar a klimatizace.

Výborně. Wifi na pokoji přijde vhod. Kolik stojí pokoj na noc a jak za něj mohu zaplatit?

Cena pokoje za noc je tisíc rublů. Zaplatit za pokoj je možné kartou dopředu nebo na místě při příjezdu, hotově nebo bankovní kartou.

A je možné zaplatit v eurech?

Ne, bohužel, přijímáme jen rubly.

Dobře, potom za pokoj zaplatím kartou.

Na brzkou viděnou!

2.

Audio 11_02

- 1. Привé́т, Светла́на! Кóгда ты верну́лась из путешéствия?
- 2. Тóлько вчерá! Круи́з был прóсто потрясáющий! Всé бы́ло на высóте: сéрвис, питáние, размещéние... Мне бы́ло так жаль, что он бýстро закóнчился! На су́шу я выходи́ла почти́ с пла́чем!

Ahoj, Světlano! Kdy ses vrátila z cesty?

Teprve včera! Plavba byla zkrátka ohromující! Všechno bylo na úrovni: servis, strava, ubytování... Tak mi bylo líto, že tak rychle skončila! Na pevninu jsem vycházela téměř s pláčem.

- И где же вы были?
- Мы были в Италии, Франции и Испании!
- Вот это да! Столько стран за неделю! А мы тоже собираемся отдыхать, но в этот раз без турагентства. В прошлый раз мы были очень недовольны их работой. Я хотела бы купить билеты на самолёт и забронировать гостиницу самостоятельно. Ты могла бы мне помочь?
- Конечно, Яна, с удовольствием.
- С чего мне начать?
- Сначала было бы неплохо найти авиабилеты на нужные даты.
- А где мне их найти?
- Обычно я использую поисковую систему, которая сама выбирает подходящий вариант. А потом тебе следовало бы выбрать отель через систему бронирования и получить подтверждение от отеля.
- А потом?
- Потом тебе нужно получить визу в эту страну.
- А дальше?
- А дальше можешь собирать чемоданы и изучать путеводитель и карту!

3.

Audio 11_03

В самолёте

- Как же я боюсь летать!
- Правда? А я обожаю самолёты! В самолёте я отдыхаю: здесь можно спокойно почитать книгу или журнал, посмотреть фильм, расслабиться, поспать в конце концов...
- Как бы я хотела отдохнуть и расслабиться в самолёте! Но для меня перелёт – это одно мучение!
- А что вам мешает расслабиться?
- Вы ещё спрашиваете? Замкнутое пространство, турбулентция, вибрация...
- Да у вас аэрофобия! Почему вы не ездите в отпуск на поезде?
- В отпуск я езжу на машине, потому что предпочитаю отдыхать на даче. Каждый вечер мы с мужем сидим на террасе и наслаждаемся пейзажем! А летаю я по работе, я работаю переводчицей в международной фирме. Но по своей воле я бы никогда не купила себе билет на самолёт. Весь этот переполох в аэропорту, проблемы с багажом при пересадке...

А где же вы были?

Byli jsme v Itálii, Francii a ve Španělsku!

No teda! Tolik zemí za týden! A my se také chystáme odpočinout si, ale tentokrát bez cestovní kanceláře. Minule jsme nebyli moc spokojeni s jejich prací. Chtěla bych koupit letenky a zarezervovat hotel samostatně. Mohla bys mi pomoci?

Ovšem, Jano, s radostí.

Čím mám začít?

Nejdřív by nebylo špatné najít letenky na potřebná data.

A kde je mám najít?

Já obvykle používám vyhledávací systém, který sám vybírá vhodnou variantu. Potom by sis měla vybrat hotel prostřednictvím rezervačního systému a obdržet od hotelu potvrzení.

A potom?

Potom musíš dostat vízum do této země.

A dál?

A dál si můžeš balit kufry a prostudovat si průvodce a mapu!

V letadle

Jak já se bojím létat!

Opravdu? A já zbožňuju letadla! Já v letadle odpočívám: je tady možné v klidu si přečíst knihu nebo časopis, podívat se na film, uvolnit se, nakonec si i pospat...

Jak já bych si chtěla odpočinout a uvolnit se v letadle! Ale pro mě je let jenom utrpení!

A co vám brání se uvolnit?

Vy se ještě ptáte? Uzavřený prostor, turbulence, vibrace...

Vždyť vy máte strach z létání! Proč nejezdíte na dovolenou vlakem?

Na dovolenou jezdím autem, protože dávám přednost odpočinku na chatě. Každý večer s manželem sedíme na terase a kocháme se krajinou! A létám pracovně, pracuji jako tlumočnice v mezinárodní firmě. Ale ze své vůle bych si lístek do letadla nikdy nekoupila. Veškerý ten zmatek na letišti, problémy se zavazadly při přestupu...



авария, авари
авиабилёт, ави
аэропорт, аэр
в аэропорту
аэрофобия, аз

багаж, багажа
банковский
берег, берега
бесплатный
беспроводной

☞ А я предпочитаю отдыхать на берегу моря. Если бы я мог, то я бы обязательно купил себе дом на пляже... А полёт на самолёте для меня – это наслаждение. Никаких пробок и грязи. А на дороге и авария не редкость.

☞ А вы работаете водителем?

☞ Нет, врачом скорой помощи.

A já upřednostňuji odpočívat na břehu moře. Kdybych mohl, určitě bych si koupil dům na pláži... A let letadlem je pro mě požitek. Žádné zácpy a špína. A na silnici není vzácnost ani havárie.

A vy pracujete jako řidič?

Ne, jako lékař záchranné služby.



СЛОВАРНЫЙ ЗАПАС / SLOVÍČKA

Audio 11_04

авария, аварии (ž)	havárie, nehoda	бояться, боюсь, бойшья, бояться	bát se, mít strach
авиабилёт, авиабилёта (m)	letenka	бронирование, бронирования (s)	rezervování, zamluvení
аэропорт, аэропорта (m) б. pád в аэропорту	letišťe	ванна, ванны (ž)	vana
аэрофобия, аэрофобии (ž)	strach z létání, aerofobie	ванная, ванной (ž)	koupelna
багаж, багажа (m) jen jedn.	zavazadlo, zavazadla	вайфай, вайфая (m)	wifi
банковский	bankovní	вёрхний	hořejší, horní, vrchní
бёрег, бёрега (m) б. pád на берегу	břeh	вибрация, вибрации (ž)	vibrace
бесплатный	bezplatný	виза, визы (ž)	vízum
беспроводной	bezdrátový	возможно	je možné
		воля, воли (ž)	vůle

вполнѣ	úplně, zcela, naprosto
врач, врачá (m)	lékař, doktor
выбирáть, выбирáю, выбирáешь, выбирáют	vybírat
грязь, грязи (ž)	špína, nečistota
да	ale, vždyť zde
дáта, дáты (ž)	datum
двухмѣстный (нóмер)	dvoulůžkový (pokoj)
дорóга, дорóги (ž)	silnice, cesta, vozovka
достáточно	stačí, je dostatek <i>čeho</i>
душ, дúша (m)	sprcha
ѣвро (s) <i>neskl.</i>	euro
журнáл, журнáла (m)	časopis
закóнчиться, зеймѣна 3. os. закончится, закончатся	skončit (<i>se</i>), dojít
зámкнутый	uzavřený
зарáнее	předem, napřed
изучáть, изучáю, изучáешь, изучáют	prozkoumat, zkoumat, prostudovat
Интернѣт, Интернѣта (m) [тэрнэ]	internet
испóльзовать, испóльзую, испóльзуешь, испóльзуют	použít, používat
кáрта, кáрты (ž)	mapa
кáрта, кáрты (ž) (бáнковская кáрта)	karta (<i>bankovní karta</i>)
кондиционѣр, кондиционѣра (m)	klimatizace
кóсмос, кóсмоса (m)	vesmír, kosmos
круиз, круиза (m)	plavba (<i>okružní</i>)
крýша, крýши (ž)	střecha
кстáти	vhod, vhodný <i>zde</i>
летáть, летáю, летáешь, летáют	létat
международный	mezinárodní
мíни-бар, мíни-бáра (m)	minibar
мóре, мóря (s)	moře
мучѣние, мучѣния (s)	trápení, utrpení
налiчные, налiчных <i>rotp.</i>	hotovost
наслаждáться, наслаждáюсь, наслаждáешься, наслаждáются <i>чем</i>	kochat se <i>čím</i> , vychutnávat si <i>co</i>
наслаждѣние, наслаждѣния (s)	požitek, potěšení
начáть, начnú, начнёшь, начnúт	začít, zahájit
ночь, нóчи (ž)	noc
нúжный	nutný, nezbytný, potřebný
оплатiть, оплатú, оплатишь, оплатят	zaplatit, uhradit
отѣль, отѣля (m) [тэ]	hotel
пейзáж, пейзáжа (m)	krajina

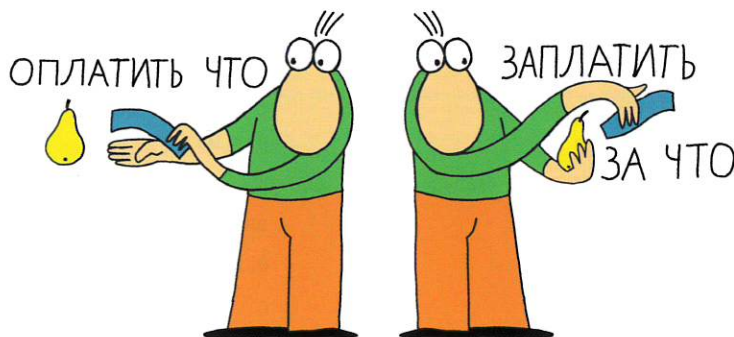
перевóдчица, перевóдчицы (ž)	tumočnice, překladatelka
перелѣт, перелѣта (m)	let, přelet
переполóх, переполóха (m)	zmatek, poprask
питáние, питáния (s)	strava, jídlo
плач, плáча (m)	pláč
пляж, пляжа (m)	pláž
подходящий	vyhovující, vhodný
пóезд, пóезда (m)	vlak
поискóвый	vyhledávací, průzkumný
полѣт, полѣта (m)	let
попросiть, попрошú, попросишь, попросят	poprosit, požádat
поспáть, послiю, поспiшь, поспят	pospat si, zdřímnout si
потрясáющий	ohromující, úžasný
почитáть, почитáю, почитáешь, почитáют	přečíst si, počít si
приѣзд, приѣзда (m)	příjezd
прóбка, прóбки (ž)	zácpa (<i>dopravní</i>) <i>zde</i>
проблѣма, проблемы (ž)	problém
пробыть, пробúду, пробúдешь, пробúдут	prožít, strávit, být
прострáнство, прострáнства (s)	prostor
путеводiтель, путеводiтеля (m)	průvodce, příručka
путешѣствие, путешѣствия (s)	cesta, cestování
размѣщение, размѣщения (s)	ubytování
расслáбиться, расслáблюсь, расслáбишься, расслáбятся	uvolnit se, vypnout, zrelaxovat
рѣдкость, рѣдкости (ž)	vzácnost, vzácný <i>jev</i>
самолѣт, самолѣта (m)	letadlo
самостóятельно	samostatně, odděleně
сейф, сѣйфа (m)	sejf
сѣрвис, сѣрвиса (m)	servis, služby <i>zde</i>
систѣма, систѣмы (ž)	system
собирáть, собирáю, собирáешь, собирáют	balit si, chystat si (<i>věci, kufry</i>) <i>zde</i>
стóить, зеймѣна 3.os. стóит, стóят	stát (<i>o ceně</i>)
стрáна, стрáны (ž)	stát, země
сúша, сúши (ž)	pevnina, země, souš
террáса, террáсы (ž)	terasa
турагѣнтство, турагѣнтства (s)	cestovní kancelář
турбулѣнция, турбулѣнции (ž)	turbulence
тýсяча	tisíc
удовóльствие, удовóльствия (s)	potěšení, radost, požitek
фильм, фильма (m)	film
этáж, этáжа (m)	poschodí, patro



Чем я могу́ вам помочь?	Jak vám mohu pomoci?
Этого вполне достаточно.	To bohatě stačí.
Ско́лько сто́ит / сто́ят...?	Kolik stojí...?
плати́ть по ка́рте / ка́ртой	platit kartou
Всё бы́ло на высоте́.	Všechno bylo na úrovni.
С удо́вольствием.	S radostí. / S potěšením.
Правда?	Opravdu?
в конце́ концов	nakonec
по сво́ей во́ле	ze své vůle
по рабо́те (<i>hovorově</i>)	pracovně
скора́я по́мощь	záchranná služba, pohotovost

ПАМАТУЈТЕ:

наслажда́ться **чем** kochat se **čím**, vychutnávat si **co**



оплати́ть **что** **НО** запла́тить **за что**





ГРАММАТИКА / GRAMATIKA

SKLOŇOVÁNÍ PODSTATNÝCH JMEN KONČÍCÍCH NA -ИЙ, -ИЯ, -ИЕ V JEDNOTNÉM ČÍSLE

V této lekci se naučíte skloňovat v jednotném čísle podstatná jména končící v mužském rodě na **-ий**, v ženském na **-ия** a ve středním na **-ие**. Již v úvodních textech jste na mnoho z těchto slov narazili. Věnujte pozornost jednotlivým vzorům, naučte se je nazpaměť a mějte na paměti i uvedené komentáře. Pro mužský rod uvádíme vzory **гэний** (gэnius) a **сценáрий** (scénář), pro ženský rod **Ксэния** a **лíния** (linie, linka) a pro rod střední vzor **здáние**.

MUŽSKÝ ROD:

PÁD	ŽIVOTNÁ	NEŽIVOTNÁ	Ромůчка
1.	гэний	сценáрий	кто? что?
2.	гэния	сценáрия	без, из
3.	гэнию	сценáрию	к
4.	гэния	сценáрий	вíжу (<i>vidím</i>)
6.	гэнии	сценáрии	о, в
7.	гэнием	сценáрием	с

ŽENSKÝ ROD:

PÁD	ŽIVOTNÁ	NEŽIVOTNÁ	Ромůчка
1.	Ксэния	лíния	кто? что?
2.	Ксэнии	лíнии	без, из
3.	Ксэнии	лíнии	к
4.	Ксэнию	лíнию	вíжу (<i>vidím</i>)
6.	Ксэнии	лíнии	о, в
7.	Ксэнией	лíнией	с

STŘEDNÍ ROD:

PÁD	ŽIVOTNÁ	Ромůчка
1.	здáние	что?
2.	здáния	без, из
3.	здáнию	к
4.	здáние	вíжу (<i>vidím</i>)
6.	здáнии	о, в
7.	здáнием	с

Věnujte pozornost následujícím bodům:

- Pro snadnější zapamatování můžete jednotlivé pády spojit s předložkami a pomocnými slovy, které jsou uvedeny ve sloupci *Ромůчка*.

- U **životných** podstatných jmen se vždy shoduje 2. a 4. pád.
- Podle vzoru линия se skloňují všechny názvy států končících na -ия, např.: Чехия, Испания, Италия, Словакия, Россия atd.

PODMIŇOVACÍ ZPŮSOB

V úvodních textech jste se setkali s větami, ve kterých je vyjádřen podmiňovací způsob: Ты **могла бы** мне помочь?, Я **хотела бы** купить билеты... nebo Как **бы** я **хотела** отдохнуть... Zapamatujte si, že **podmiňovací způsob se tvoří pomocí částice бы a tvarů minulého času slovesa:**

я	бы	хотёл	→	chtěl (chtěla) bych
ты	бы	хотёл	→	chtěl (chtěla) быs
он	бы	хотёл	→	chtěl by
она	бы	хотела	→	chtěla by
оно	бы	хотело	→	chtělo by
мы	бы	хотели	→	chtěli bychom
вы	бы	хотели	→	chtěli byste
они	бы	хотели	→	chtěli (chtěly) by

ПАМЯТУЙТЕ:

- Částice **бы** je stejná pro všechny osoby!
- Částice **бы** nemá ve větě pevné místo (я бы хотел – я хотел бы).



SKLOŇOVÁNÍ PODSTATNÝCH JMEN ZAKONČENÝCH NA Ж, Ш, Ч, Щ, Ц

Podstatná jména, která v prvním pádu končí na -ж, -ш, -ч, -щ, -ц (mužský rod), na -жа, -ша, -ча, -ща, -ца (ženský rod) a na -же, -ше, -че, -ще, -це/-цо (střední rod), se skloňují pravidelně, ale 7. pád jednotného čísla se řídí postavením přízvuku!

Jak bude vypadat 7. pád, je u středního a ženského rodu zřejmé již z prvního pádu – pokud je přízvuk v 1. pádu na konci, 7. pád bude mít přízvučnou koncovku **-ой** (ženský rod) či **-ом** (střední rod). V ostatních případech (přízvuk není na poslední slabice) bude 7. pád **-ей** (ženský rod) či **-ем** (střední rod). U mužského rodu je nutno si osvojit 2. pád, podle kterého poznáme i postavení přízvuku v 7. pádu.

7. PÁD JEDNOTNÉHO ČÍSLA:

Pozorujte:

Mužský rod:	эта́ж	→ 2. pád этажа́	→ 7. pád этажо́м
	душ	→ 2. pád ду́ша	→ 7. pád ду́шем
Ženský rod:	душá (duše)	→ душóй	
	крѳша	→ крѳшей	
Střední rod:	кольцо́ (prsten)	→ 7. pád кольцо́м	
	полотѳнце (ručník)	→ 7. pád полотѳнцем	

ПАМАТУЈТЕ

Rod	mužský	ženský	střední
Pod přízvukem:	-О́М	-О́Й	-О́М
Bez přízvuku:	-ЕМ	-ЕЙ	-ЕМ

Mějte rovněž na paměti, že názvy obyvatel států končících na -ц, v 7. pádu vynechávají tzv. vkladné -e-: нѳмец – с нѳмцем, ита́льѳнец – с ита́льѳнцем, испáнец – с испáнцем atd.



Áвстрия / Ра
Бѳльѳия / Вѳл
Болѳария / Вѳ
Великобритá
Вѳнгрия / Ма
Гермáния / Н
Грѳция / Рѳек
Дáния / Дáнс
Испáния / Шр
Ита́лия / Ита́
Норвѳгия / Н
Пóльша / Пол
Португáлия /
Словáкия / С
Финля́ндия /
Фрáнция / Фр
Хорвáтия / С
Чѳхия / Чѳск
Швейцáрия /
Швѳция / Швѳ

Nezapome

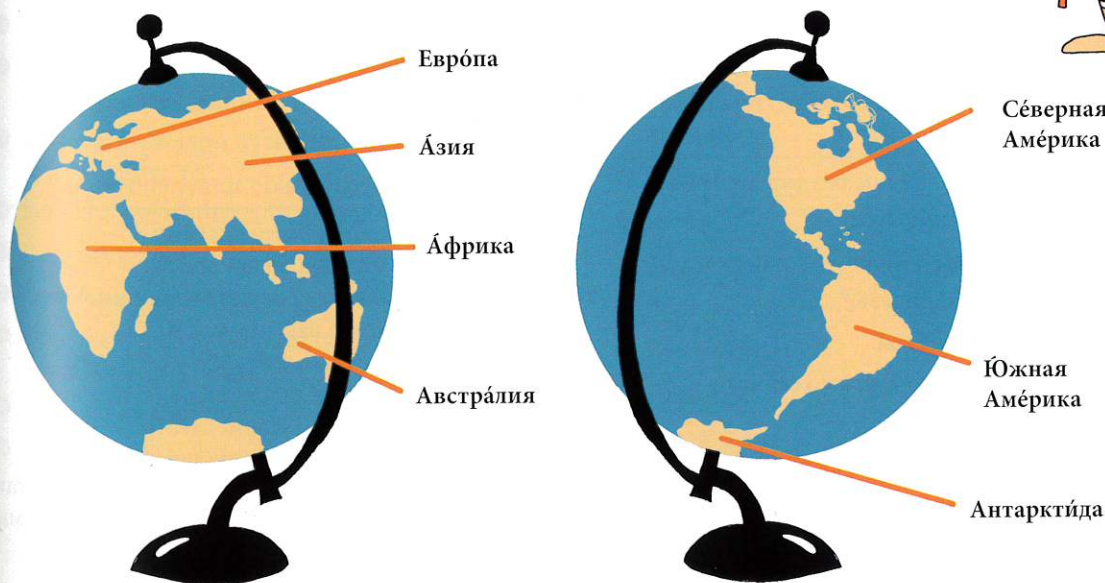


А́встрия / Rakousko	австри́ец, австри́йка, австри́йцы
Бе́льгия / Belgie	бельги́ец, бельги́йка, бельги́йцы
Болга́рия / Bulharsko	болга́рин, болга́рка, болга́ры
Великобри́тания / Velká Británie	(велико)бри́танец, (велико)бри́танка, (велико)бри́танцы
Ве́нгрия / Maďarsko	венгр, венге́рка, венгры
Герма́ния / Německo	не́мец, не́мка, не́мцы
Гре́ция / Řecko	грек, греча́нка, гре́ки
Да́ния / Dánsko	датча́нин, датча́нка, датча́не
Испа́ния / Španělsko	испа́нец, испа́нка, испа́нцы
Ита́лия / Itálie	италья́нец, италья́нка, италья́нцы
Норве́гия / Norsko	норве́жец, норве́жка, норве́жцы
По́льша / Polsko	поля́к, по́лька, поля́ки
Португа́лия / Portugalsko	португа́лец, португа́лка, португа́льцы
Слова́кия / Slovensko	слова́к, слова́чка, слова́ки
Финля́ндия / Finsko	финн, фи́нка, фи́нны
Фра́нция / Francie	фра́нцуз, фра́нцуженка, фра́нцузы
Хорва́тия / Chorvatsko	хорва́т, хорва́тка, хорва́ты
Че́хия / Česko	чех, че́шка, че́хи
Швейца́рия / Švýcarsko	швейца́рец, швейца́рка, швейца́рцы
Шве́дия / Švédsko	швед, шведе́дка, шведе́ды

Nezapomeňte, že jména příslušníků států se v ruštině píše s malým písmenem.



НАЗВЫ SVĚTADÍLŮ





УПРАЖНЕНИЯ / CVIČENÍ

1. Poslechněte si ještě jednou první dialog a odpovězte na otázky níže. Vždy je správná pouze jedna odpověď.

- 1 Какой тип номера нужен клиенту?
 - а) одноместный номер с ванной комнатой
 - б) двухместный номер с ванной и душем
 - в) двухместный номер с душем
- 2 Как долго гость пробыдет в городе?
 - а) с субботы по вторник
 - б) со вторника по субботу
 - в) с субботы по субботу
- 3 Клиент бы хотел номер...
 - а) на крыше здания
 - б) на нижнем этаже
 - в) на верхнем этаже
- 4 В номерах гостиницы нет...
 - а) бесплатного Интернета
 - б) кондиционера
 - в) телефона
- 5 Номер нельзя оплатить...
 - а) наличными по приезде
 - б) банковской картой заранее
 - в) банковским переводом (*převodem*)
- 6 В какой валюте можно заплатить за номер?
 - а) в евро
 - б) в рублях
 - в) в долларах

2. V každé větě se schovala jedna chyba. Dokážete ji najít a opravit? V případě potřeby si znovu přečtete úvodní dialogy.

- 1 В отпуск мы обычно ездим без тур агентства.
- 2 Я могу оплатить номер в еврох?
- 3 В нашем номере нет ванной, но есть душ.
- 4 Ты уже купила авиабилеты?
- 5 Я много езжу по работой.
- 6 Заплатить номер можно прямо сейчас.
- 7 Чем вы можете нам помочь?
- 8 У них есть прекрасный дом на берегу моря.
- 9 Моя дочь с плачем уезжала из Чехии!

- 10 Я обожаю ездить машиной, для меня это наслаждение.

3. A nebo O? Vyberte správné písmeno, slova použijte v celých větách.

беспров_днóй	в_змóжно
аэр_пóрт	_пл_тítь
б_я́ться	бр_нóровать
п_лёт	кóсм_с
п_пр_сítь	с_м_лёт
б_гáж	ави_билёт

4. Vypište z druhého dialogu všechna podstatná jména na -ий, -ия, -ие. (Nápověda: celkem je v dialogu 9 těchto slov.) Postupně je všechny vyskloňujte.

5. Podstatná jména v závorkách dejte do správného tvaru.

- 1 вернуться из (Франция, Россия, Азия, путешествие)
- 2 видеть (авария, Ксения, сценарий, гений, здание)
- 3 приехать к (Юрий, Юлия, здание, станция)
- 4 наслаждаться (путешествие, питание, Греция, Словакия)
- 5 забыть про (фобия, Мария, турбулэнция, мучение, бронирование)
- 6 быть доволен (сценарий, питание, размещение, путешествие)
- 7 побывать в (Германия, Чехия, Венгрия, путешествие)
- 8 добраться до (станция, линия, здание, Хорватия)

6. Slova v závorkách dejte do správného tvaru.

1. Мы купили билеты через систему (бронирование).
2. Она очень боится (турбулэнция), поэтому не летает на самолёте.
3. Я с (удовольствие) вам помогу.
4. Как мне добраться до (станция) «Музей»?
5. Мы с (Анатолій) купили авиабилеты в (Италия).
6. Вам нужно пойти до (здание) театра и затем повернуть налево.
7. Вы видели (авария) на дороге?
8. Мы поедem в (Хорватия) на машине, так как у (Ксения) аэрофобия.
9. У вас были проблемы

с (размещение) в гостинице? 10. Что ты хочешь от (гений)?

7. Věty převeďte do podmiňovacího způsobu.

Vzor: Я поеду в Россию. > Я поехал бы в Россию.

- 1 Я отдыхаю на берегу моря.
- 2 Он поедет в отпуск в Испанию.
- 3 Я начну с бронирования билетов на самолёт.
- 4 Ты работаешь в международной фирме?
- 5 Мы можем купить билеты на поезд.
- 6 Они забронировуют номер в гостинице.
- 7 Она с удовольствием вам поможет.
- 8 Родители наслаждаются путешествием.
- 9 Он идёт в обратную сторону.
- 10 Вы увидите красивое здание за углом.

8. Tvořte věty podle vzoru.

Vzor: Если бы я был (чех), то жил бы в ... >
Если бы я был чехом, то жил бы в Чехии.

- 1 Если бы я был (финн), то жил бы в ...
- 2 Если бы я был (болгарин), то жил бы в
- 3 Если бы я был (француз), то жил бы в
- 4 Если бы я был (немец), то жил бы в
- 5 Если бы я был (итальянец), то жил бы в
- 6 Если бы я был (испанец), то жил бы в
- 7 Если бы я был (норвежец), то жил бы в
- 8 Если бы я был (швейцарец), то жил бы в

9. Vymyslete konec věty. Neomezujte svou fantazi!

- 1 Если бы я жил(а) на берегу моря, то
- 2 Если бы я был(а) сейчас в самолёте, то ...
- 3 Если бы я работал(а) в международной фирме, то
- 4 Если бы я хотел(а) путешествовать без турагентства, то
- 5 Если бы у меня был дом в Испании, то
- 6 Если бы я потерял(а) багаж в аэропорту, то
- 7 Если бы я боялся/боялась летать на самолёте, то
- 8 Если бы я заблудился/зablудилась в незнакомом городе, то ...
- 9 Если бы я работал(а) врачом, то ...
- 10 Если бы я не знал(а), как добраться до вокзала, то ...

10. Tvořte uvedené tvary podstatných jmen. Význam neznámých slov vyhledejte ve slovníku.

1. pád jedn. č.	2 pád jedn. č.	7 pád jedn. č.
душ	_____	_____
багаж	_____	_____
нож	_____	_____
луч	_____	_____
муж	_____	_____
ключ	_____	_____
дача	_____	_____
душá	_____	_____
птица	_____	_____
свечá	_____	_____
продажа	_____	_____
ту́ча	_____	_____
кольцо́	_____	_____
де́ревце	_____	_____

11. Slova v závorkách dejte do správného tvaru.

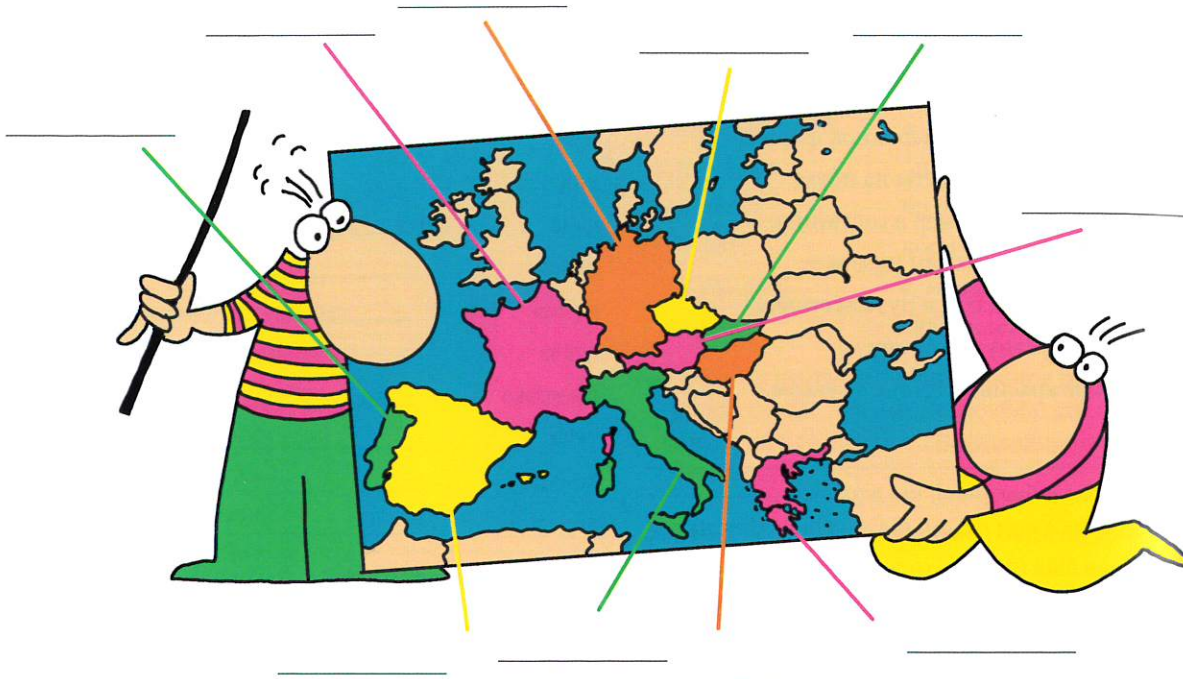
1. Ивaн целый час стоял под (душ). 2. Мы наслаждались (пейзаж) из окна. 3. Вы давно работаете (врач)? 4. Когда мы должны встретиться с (переводчица)? 5. У вас были проблемы с (багаж) на вокзале? 6. Ему придётся лежать с (полотенце) на голове. 7. Вы довольны (пляж) у отеля? 8. Мы встретили Ирину с (муж).

12. Znáte evropská hlavní města? Spojte je s odpovídajícími evropskými státy.

1 Австрия	Будапешт	<input type="radio"/>
2 Бельгия	Мадрид	<input type="radio"/>
3 Венгрия	Берн	<input type="radio"/>
4 Италия	Стокгольм	<input type="radio"/>
5 Греция	Вена	<input type="radio"/>
6 Дания	Брюссель	<input type="radio"/>
7 Португалия	Париж	<input type="radio"/>
8 Финляндия	Копенгаген	<input type="radio"/>
9 Франция	Лиссабон	<input type="radio"/>
10 Испания	Афины	<input type="radio"/>
11 Швейцария	Хельсинки	<input type="radio"/>
12 Швеция	Рим	<input type="radio"/>

13. Vyznáte se v Evropě? Vybrané země přiřadte do odpovídajícího pole slepé mapy.

Словакия, Авістрія, Італія, Португалія, Греція, Германія, Чехія, Франція, Вєнгрія, Іспанія



14. Popřemýšlejte o výhodách a nevýhodách cestování autem, vlakem a letadlem. Vyplňte tabulku, následně o každém způsobu cestování mluvíte v souvislých větách:

	+	-
на машинě		на дорозі возможна аварія
на поезде	комфóртно	
на самолёте		турбулєнція



15. Alespoň svoji id nárově

- с турагє
- у мóря,
- за грани
- на само
- с друзь
- на недє



Егó корóт
12 апрєля
1 час 48 ми

Кліч:

- св. 1 1. в)
- св. 2 1. В оплатити не душ. 4. Ты 6. Заплатити помóчь? 8. дочь с плáч для меня эт
- св. 3 бес багáж, воз авиабилєт
- св. 4 (slov 1. путешєст 6. Испания
- св. 5 1. в 2. видєть а к Юрию, Ю питанием, турбулєнции питанием, р Чехии, Вєнн здания, Хор
- св. 6 1. є 4. до стáнци 8. в Хорватии
- св. 7 1. Я в óтпуск в И самолєт. 4. 7

15. Alespoň v 10 větách řekněte, jak si představujete svoji ideální dovolenou. Můžete použít uvedené nápovědy.

- с турагентством или самостоятельно?
- у моря, на даче, в горах,?
- за границей (где именно?) или в Чехии?
- на самолёте, на поезде или на машине?
- с друзьями или с семьёй?
- на неделю, на месяц, на целый год?



O KOM JE ŘEČ?

Audio 11_07

Его короткая, но яркая жизнь прошла под девизом «Если быть, то быть первым». И он стал первым! 12 апреля 1961 года он совершил самое потрясающее путешествие в истории человечества. Там он пробыл 1 час 48 минут, но этого было достаточно, чтобы в тот же день о нём заговорил весь мир.

Klíč:

cv. 1 1.в), 2.а), 3.в), 4.в), 5.в), 6.б)

cv. 2 1. В отпуск мы обычно ездим без турагентства. 2. Я могу оплатить номер в евро? 3. В нашем номере нет ванны, но есть душ. 4. Ты уже купила авиабилеты? 5. Я много езжу по работе. 6. Заплатить за номер можно прямо сейчас. 7. Чем я могу вам помочь? 8. У них есть прекрасный дом на берегу моря. 9. Моя дочь с плачем уезжала из Чехии! 10. Я обожаю ездить на машине, для меня это наслаждение.

cv. 3 беспроводной, аэропорт, бояться, полёт, попросить, багаж, возможно, оплатить, бронировать, космос, самолёт, авиабилёт

cv. 4 (slova jsou uvedena chronologicky dle výskytu v textu) 1. путешествие 2. питание 3. размещение 4. Италия 5. Франция 6. Испания 7. удовольствие 8. бронирование 9. подтверждение

cv. 5 1. вернуться из Франции, России, Азии, путешествия 2. видеть аварию, Ксению, сценарий, гения, здание 3. приехать к Юрию, Юлии, зданию, станции 4. наслаждаться путешествием, питанием, Грецией, Словакией 5. забыть про фобию, Марию, турбулентцию, мучение, бронирование 6. быть доволен сценарием, питанием, размещением, путешествием 7. побывать в Германии, Чехии, Венгрии, путешествии 8. добраться до станции, линии, здания, Хорватии

cv. 6 1. бронирования 2. турбулентции 3. с удовольствием 4. до станции 5. с Анатолием, в Италию 6. до здания 7. аварию 8. в Хорватию, у Ксении 9. с размещением 10. от гения

cv. 7 1. Я отдыхал(а) бы на берегу моря. 2. Он поехал бы в отпуск в Испанию. 3. Я начал(а) бы с бронирования билетов на самолёт. 4. Ты работал(а) в международной фирме? 5. Мы могли

16. Přeložte do ruštiny.

1. Chtěl bych si zarezervovat pokoj pro dva. 2. Máme pro vás pokoj se sprchou přímo pod střechou. 3. Chtěla by zaplatit za pokoj hotově při příjezdu. 4. Mohl bys mi pomoci s rezervací hotelu? 5. Chystáme se na dovolenou do Chorvatska a chtěli bychom si zarezervovat dům na pláži. 6. Jezdíte na dovolenou vlakem nebo autem? 7. Jak bych si chtěla v klidu přečíst knihu! 8. Ze své vůle bych nikdy neletěla letadlem! 9. Máte strach z létání? 10. Dávám přednost odpočinku na pláži.

бы купить билеты на поезд. 6. Они забронировали бы номер в гостинице. 7. Она с удовольствием бы вам помогла. 8. Родители наслаждались бы путешествием. 9. Он шёл бы в обратную сторону. 10. Вы увидели бы красивое здание за углом.

cv. 8 1. финном, в Финляндии 2. болгарин, в Болгарии 3. французом, во Франции 4. немцем, в Германии 5. итальянцем, в Италии 6. испанцем, в Испании 7. норвежцем, в Норвегии 8. швейцарцем, в Швейцарии

cv. 10 душ – душа – душем, багаж – багажа – багажом, нож – ножка – ножом, луч – луча – лучом, муж – мужа – мужем, ключ – ключа – ключом, дача – дачи – дачей, душа – души – душой, птица – птицы – птицей, свеча – свечи – свечой, продажа – продажи – продажей, туча – тучи – тучей

cv. 11 1. под душем 2. пейзажем 3. врачом 4. с переводчицей 5. с багажом 6. с полотёнцем 7. пляжем 8. с мужем

cv. 16 1. Я бы хотел бронировать номер на двоих. 2. У нас есть для вас номер с душем прямо под крышей. 3. Она бы хотела заплатить за номер/оплатить номер наличными по приезде. 4. Ты мог бы мне помочь с бронированием отеля/гостиницы? 5. Мы собираемся в отпуск в Хорватию и хотели бы забронировать дом на пляже. 6. Вы ездите в отпуск на поезде или на машине? 7. Как бы я хотела спокойно почитать книгу! 8. По своей воле я бы никогда не полетела на самолёте! 9. У вас аэрофобия? 10. Я предпочитаю отдых на пляже.

■ O KOM JE ŘEČ? Jeho krátký, ale pestrý život se nesl v duchu hesla „Pokud být, tak být prvním“. A on se prvním stal! 12. dubna roku 1961 uskutečnil nejúžasnější cestu v dějinách lidstva. Na ni strávil 1 hodinu a 48 minut, ale to stačilo, aby o něm v tentýž den promluvil celý svět.

(упреждающе)

ku, následně

